



現代歐洲經濟問題

上海遠東圖書公司印行

1929

遠東社會科學叢書

英國 Philips Price 著

劉 穆
曾豫生 合譯

現代歐洲經濟問題

上海遠東圖書公司印行

一九二九年十月初版

* 版 權 *
* 所 有 *

現代歐洲經濟問題

實價大洋六角五分

原 著 者

Philip Price

翻 譯 者

劉 曾 豫 生 穆

印 行 者

遠東圖書公司

上海 北四川路

代 售 處

各埠大書局

上海遠東圖書公司

重要社會科學叢書

農民問題	陸一遠譯	實價三角
金融資本主義與中國	吳壽彭著	實價三角
農村社會新論	周谷城著	實價四角五分
婦女問題與婦女運動	李達譯	實價五角
資本的集中	曾豫生譯	實價三角
歐戰前後底德意志	高君實著	實價二角五分
世界經濟地理概要	劉穆編	實價一元
美國政黨鬭爭史	自明譯	實價六角
資本論概要	湯澄波譯	實價一元
英國的前途	劉穆著	實價二角五分
社會主義概論	華漢光譯	實價四角
歐戰後社會主義的新發展	胡慶育譯	實價五角
現代歐洲經濟問題	劉穆合譯	實價六角五分
美國社會史	湯澄波譯	(印刷中)
美國勞工運動史	自明譯	(印刷中)
西方社會運動史	劉穆著	(印刷中)
各派社會主義政治學說	自明譯	(印刷中)

目次

衛布序	
著者序	
第一章	英國工業過去的恐慌
第二章	英國的初期投資狀況
第三章	十九世紀的英國的資本輸出
第四章	歐戰爆發時的英國資本的輸出
第五章	新的集資地域
第六章	德國和法國等的對外投資及其衝突
第七章	俄國和奧國在東歐的侵略主義
第八章	歐戰閉幕後經濟問題的解決

第九章

戰後解決生產恐慌的企圖

第十章

戰後解決債務問題的企圖

第十一章

戰後的殖民地開發問題

第十二章

新的產業革命與國內市場

第十三章

演化還是革命

衛布序

這是一本足供參攷的書，有獨創的觀念，見地不落平常窠臼，在本書裏頭，其攷察那與西方文明極有關係的各種問題的觀點亦迥異尋常。因此，凡是英美的研究政治經濟者和世界的政治家都不應把這本書等閒看過。在過去十五年中，作者對於那仍然未已的中歐和東歐的產業與政治組織的重大變化，有極富的經驗，故他之論定那方興於先進各國的新「工業革命」的影響，甚關重要。

大戰過後，其所顯示於經濟家政治家的問題，至爲繁複，使我們瞠然不知解答，其直接引出來之問題更不必說了。我們似乎是生當工業、財政和社會制度急劇進展變化的時代，這種進展變化的影響，比起十八世紀時的工業革命尤爲深遠。一世紀以前，運河和公路的建築，蒸汽機，鐵路車頭，汽船和軋棉機之發明，使新原料的大宗供給，可以源源而來，至爲方便，因之，一七五〇至一八五〇年間英國的面目爲之大變。現在的變革却是國際的，普及於全世界的。在我們這個時代，翻陳出新的變革——如電汽和化學在工業上的新用途；內燃機器之發明；各類油之廣爲應用，淡氣之由大氣中提取；新的植物，礦物和合金之利用；人造絲之攪奪棉花和真絲；

工廠，船隻，商業經營，生產和分配機關的規模之擴大；因為要使我們的鋼鐵工業，機械工業，鐵路和其他產業近代化與嶄新工業競爭市場新資本的要求增加；交通運輸之類似神奇的革命，若飛機，廣播電台，無線電之屬；與及那新聞，意見，印象的息息相通所引起的天涯若比鄰的感覺——對於社會和經濟組織的影響究竟，誰能測知呢？不消說，一百年後的社會歷史家之估量這回二十世紀的工業革命會比那為這革命潮流所激盪的人好過。不幸，這一代却不能等候這未來的歷史家。以我而論——我坦白地自承——這新的變遷的確難倒我。我不知道現在所發生的國際問題能否用十九世紀經濟家的工具和方法來解決。我們就使不需要多一點思想家，至少需要比現在綿密多的事實分析和敘述。若使人類可以統制操縱他自己無意造成的勢力的話，則我們不獨理論是求，而且首先需要知道多一點現在的實際狀況。

爲着這個理由（不是因爲我以能在歐洲改造中測知世界問題自居），我敢請讀者注意蒲徠斯先生的企圖。當政治家們正在各抒己見的時候，他却解釋我們知道他所感覺到的經濟和政治的變革呢。

雪尼·衛布 Sidney Webb.

著者序

在本書裏，我曾經企圖過填補現行出版物的缺。研究歐洲問題和世界問題的人們漸漸地從政治，外交或軍事方面着手了。我則想補出經濟的背景以說明：戰後政治上的變動和社會的物質需要——實業家的市場，勞工的賃銀，以及銀行家的放款——的關係。當我收集本書的材料的時候，我的思想已經深受世界日趨國際化的影響。世界的舊地圖是無用的了，假如新地圖的繪畫是以金融和實業為標準的，牠和從前便有完全不同的地方。從這一點看來，舊派歐洲政治家所發表的演講，在現在是如何地陳腐！然而在政治方面，歐洲却是巴爾幹化的。一方面因為搜斂建設國家幣制的現金原故，而新的經濟組織受阻礙而不得發展；同時裁減軍備問題又是可望而不可即。這便是：新興的勢力和舊的死灰復燃的勢力的角逐。

我作這本書的動機，是起於一九二五年和一九二六年之間。當時我則正替國立勞動學院預備凡爾賽條約的經濟問題和道威斯計畫的講演。後來，我以為我的研究範圍有擴大的必要，好將殖民地問題和美國對外財政政策的反響問題包括在內。第八章，第九章和第十章便由這些演講引伸而成。同時我還以為：假如不先回溯戰前的歐洲經濟，便絕對地不會明瞭戰後的。所以我以第一章至第八章的篇幅專來說明這個題目。至於材料，則以早先出版而現在已絕版和我在外國所蒐集的東西為根據。在大英博物院和柏林普魯士圖書館內，我也找到了很多的有用的材料。末三章乃是我對於現代各國——蘇俄在內——出版品作的精密研究的結果。

菲力普斯·蒲徠斯序于

Taynton, Gloucester

二，二，一九二八。

現代歐洲經濟問題

劉 曾 穆 合譯
豫 生

第一章 英國工業過去的恐慌

假如現代的人——不論是誰——親眼看見羅馬帝國末葉的衰亡，我以為他一定會得到一個「世界發生了大變化」的印象。他大概看得見那一般過着自苦自樂的生活的人們。他們是絕對地想不到他們所居的社會的基礎會有變動的。一直到現在的歷史家們，總是好研究那些含有戲劇性而為大眾所注意的事件，而對於一般人所過的勞苦生活則不願意過問。新聞紙的缺乏和交通的不完善固然足以防礙我們對於人類的社會生活的研究。可是，我們絕不能因為這個原故便不承認：知道阿腓利得時代的農業狀況比知道他的烤餅的故事還要重要。一切社會制度的興衰都是要經過好幾十年的——有些還常常地要經過幾百年。所以雖然牠們都有特殊的事件將牠們的

特色標誌出來，只因牠的興衰的程序是很慢的，當時的人民對於牠們便不容易有深刻的了解了。這便是：爲什麼我們在歷史當中不容易找到有價值的記載的原因。

講到了近代的事情，我們便很難說：封建制度在什麼時候崩壞，新式的分配和生產制度在什麼時候興起。各時代都有代表各該時代的特殊事件。例如：亨利第八的收沒教產，伊黎薩白時代的圈圍民地，內戰與共和，王位的競爭，（註一）英法之戰，比特 Pitt 的高壓，普選運動，Luddites 運動（註二）等等事件在當時都足以代表牠們各該時代的精神。在這些事件發生的時候，社會實在有長足的進步，（雖然受着外面的壓迫）。下面的事實，便是例證：依黎薩白的貧民法的頒布；二，議會對於財政的權利的擴大；三，普選範圍的擴大；四，職工運動的發生。假如我們回溯已往的歷史，我們便眼看着：一種社會消滅了之後，他種社會代之而起。

（註一）這乃是詹美士第二和他的子孫搶奪王位的一件事

（註二）Luddite 運動即英國手工工人破壞機器運動

在封建社會剛剛衰落的時候，社會的階級的劃分乃是以出身的門第和擁有農奴的多寡為標準的。到了封建社會快要消滅的時候，社會上的階級的劃分便變為以能够售賣的貨物的多寡和機器的多寡為標準了。到了這個時候，革命算是已經完成了，而牠所經過的波折却不算少。人類進化的程序與自然界運行的程序一樣都是曲線的而不是直線的。即以河水而論，牠不能一氣流到大海裏去。有的時候，牠雖然流得很快；有的時候，牠卻會被湖沼所阻擋。

我們能够拿某一些一定的日子作為標誌，將歷史的段落分得清清楚楚而說明進化的速率在什麼時候加速；和在什麼時候遲滯。這些日子便是：一些極普通的革命事件和反革命事件的發生的日子。前者如：法國的一七八九年到一七九二年的革命，英國的一六四二年到一六四九年的內亂，一六八八年的威廉入國，一八三二年的改革案的通過，俄國的一九一七年到一九一八年的大革命；後者如：斯圖亞特王朝的復辟，一八一五年的維也納會議，俄帝亞歷山大的登基。不過，查理第二雖然登

基了，他却阻止不住一六八八年的革命的種子的播種。牠只代表了封建制度下的蘇格蘭王朝抵制荷蘭重商主義和金融的勢力的最後努力。在一九一七年的時候，俄國起了共產革命。但是牠却阻止不住一九二一年妥協——列甯的新經濟政策和農工聯盟政策的採用。所有的這些事件都不過是進化的速率的加速和遲滯樞紐罷了。

在本書當中，我們只研究歐洲的一般問題和英國的特殊問題。爲了達到這個目的起見，我們還要研究歐洲和美洲的關係，和歐洲和殖民地——亞洲與非洲——的關係。假如我們還打算細細地分析歐洲，則我們就有回溯到現社會的發生的時候的必要。頭一件爲我們所必須承認的便是：一切的古今大事都受物質環境的支配。（有一部分的事件還以物質環境爲牠的發生要件。）所以，我們說：一切的政治和社會恐慌都各有牠們的經濟背景。我們公認：自從歐戰停止以後，歐洲常常地發生恐慌。但是，不論什麼恐慌在過去的歷史上都佔有地位。自從在經濟方面資本制度代替之封建制度之後，種種恐慌未嘗斷絕。預測一國的資本主義社會的恐慌的最妙方法

便是研究牠的對外貿易。（至少我們可以說在資本主義社會的第一階段裏，這種方法是不會錯的）。爲了證明這句話起見，我們現在就拿英國來當作例子。英國的產業制度乃是用了很多的時間而建立的。自始自終，牠都是靠着對外貿易來維持牠的生存。牠集中牠的力量於某幾方面的工業，然後牠再以牠所用不完的東西來換得牠所需要的東西。這便是資本制度的特色——這便是那代封建制度而興的資本制度的特色。這種制度能使小農業國或牧畜國——好像從前的英國似的——一變而爲大工業國。這種國家每以專門的勞力，工業品和借貸爲代價而輸入食糧。所以，在資本主義的前幾個階段裏，一個國家的剩餘商品只要够輸出之用，只要能促進貿易，這個國家便算是興旺的國家。

英國的自一七八三年以來的對外貿易是可以用一條漸漸上傾的曲線代表的。牠自一七八三年平均每人二鎊起到一九一三年平均每人三十鎊止。若細加考察，牠却不是一條整齊的線。牠有許多好像鋸齒似的小凹凸。這些小凹凸便說明了生意的小

的起落。這種的起落每四年到每十二年（平均每八年）一次。此外，牠還有好像大波浪似的大凹凸——每二十年到每二十五年一次。在大凹凸裏看起小凹凸來，小的凸凹就好像是大西洋的水紋在大浪裏面一般。所以，除了小凹凸以外，牠便自一八〇〇年起至一八二〇年止慢慢地下傾。自從一八二〇年拿破崙戰爭停止了以後，英國的經濟便恢復起來。所以，到了一八四八年的時候，英國的對外貿易便漲到平均每人十鎊的程度。所以，自一八二〇年起一直到一八四八年，這條線也就上傾。到了這個時候，英國纔算得到了前代政治革命的益處。假如十八世紀是產業停滯時代，這個時代也就是產業鞏固時代。當英國改良農業的時候，英國從一六四二年到一六四九年的內亂和一六八八年的革命當中所得的利益纔有具體的表現，英國的新式產業——最早的紡織工業，小機器手藝工業——纔行建立。在十八世紀之末，汽機發明了之後，鑄鐵新法纔發明。不久企業家便開發礦產，便建立那僱銀勞動者所不堪忍受的工廠制度。本來英國的政治制度乃是優待地主階級的政治制度，所以到了

喬治亞時代的後幾年和維克多利亞時代的前幾年，資本家便和這種制度發生了衝突。

地主階級爲了防止進步的潮流起見樹立了一道水的閘。這道水閘開過兩次。頭一次是一八三二年改革案的實行，第二次是一八四七年穀物進口律的取消。所以自此以後，私人便可以毫無限制的按照產業程序來積累資本。所以自一八五二年起到一八七三年止。英國的對外貿易額便由平均每人十二鎊起增加到平均每人二十一鎊——除了每約八年一次的小的循環不計以外。以後在一八八〇年到一八九〇年，牠便跌落下去。在一八八八年的時候，牠降到平均每人十七鎊。普法戰爭以後，紡織業發現了外國敵人。在從前的時候，英國曾經是世界棉織品的輸出者。因爲蘭開夏的棉織工業的勢力過於偉大財力過於豐富的原故，所以自從一八四七年自由黨以取消穀物進口律爲方法而將普選革命運動打消以後，曼徹斯特在英國的政治上就有了勢力。但是，到了現在，則不但因爲德國和法國棉織業的興起的原故牠受了打擊，